

For foreign residents of KAWASAKI

かわさきしがいこくじんしみんだいひょうしゃかいぎ
川崎市外国人市民代表者会議
だい き だいひょうしゃ ぼしゅう
第16期代表者募集！



第15期代表者

◎外国人市民代表者会議について

何をするの？

外国人市民が抱えている問題について、自分たちでテーマを決めて話し合います。話し合った結果を市長に報告し、また、意見を提出（提言）します。その他、市内視察を行ったり、イベントなどに参加したりすることもあります。

いつ活動するの？

会議は年8～9回、日曜日の午後に行われます。代表者になり会議に出席したときには、市の特別職非常勤職員として報酬が支払われます。（2025年度報酬額：会議1回につき、税込12,500円）

◎第16期代表者について

任期：2026年4月1日～2028年3月31日（2年間）

募集人数：26人以内

応募方法：2025年11月18日（火）までに次のどちらかの方法で応募してください。

- ・右の二次元コードからオンラインで申し込む。
- ・同封の「応募申請書」を郵便で送る（当日消印有効）。

※提出された応募申請書は、返却しません。



応募フォーム

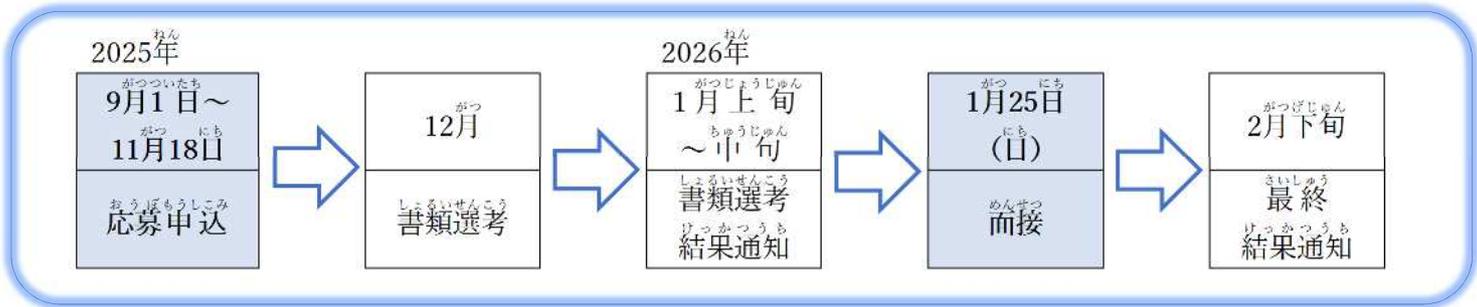
お う ぼ ひ と
◎応募できる人

つぎ 次の①、②、③のすべてに当てはまる人

- ① にほんこくせきを持たない人
- ② 2026年4月1日時点で満18歳以上の人
- ③ 2026年4月1日時点で継続して1年以上川崎市の住民基本台帳に記録されている人
(2025年4月1日以前から引き続き川崎市に住民登録している人)

だいひょうしゃ き
◎代表者が決まるまで

- 書類選考と面接により決定します。面接は、書類選考を通過した人のみ行います。
- 面接は2026年1月25日(日)に行います。予定をしておいてください。



だいひょうしゃかいぎ かつどう について詳しくはホームページを見てください！

だいひょうしゃかいぎ ねんじほうこく に ユーザレター、議事録などを見ることができます。



だいひょうしゃかいぎ
代表者会議HP

ねんかいぎに ついて
◎2025年会議日程 ぜひ会議を見に来てください！

<定例会議>

だれ 誰でも傍聴すること(聞くこと)ができます。/事前予約なし、当日先着20人までです。

日時	場所
9月7日(日) 14:00～17:00	川崎市国際交流センター レセプションルーム
10月12日(日) 14:00～17:00	川崎市国際交流センター レセプションルーム

(※) 10月12日(日)に募集説明会を行います。【時間】17:15～17:45

<オープン会議>

- ◇ 広く代表者以外の方の意見を聞くための会議です。
- ◇ 参加者のみなさんも発言ができます。
- ◇ 詳しくは、10月以降に、多文化共生推進課のSNSやHPで情報を発信する予定です。

日時	場所
11月16日(日) 14:00～17:00	川崎市国際交流センター ホール



◎代表者会議Q&A

Q この会議はいつ始まったのですか？

A 1996年10月3日に川崎市外国人市民代表者会議条例が制定され、同年12月に第1回会議が開催されました。

Q 会議は何語で行われますか？

A 日本語です。自分で通訳を連れてくることもできます。会議資料はルビ付きの日本語です。

Q 実現した提言にはどのようなものがありますか？

A 例えば次のようなものがあります。

- 家を借りるときに保証人がいない場合などのサポートをする川崎市居住支援制度の創設
- 「外国人の皆さんへ(窓口や問い合わせ先一覧)」の配布
- 「かわさき多文化共生プラザ」の設置 などがあります。

これまでにまとめた提言の数は135項目(達成度は81.5%)です。



◎応募申請書の送付先・問い合わせ先

川崎市 市民文化局 市民生活部 多文化共生推進課

Colors, Future! 往所 〒210-8577 川崎市川崎区宮本町1番地

川崎市 TEL 044-200-2846 FAX 044-200-3707

◆ 募集に関するお問い合わせは、次の場所でも受け付けています。

・かわさき多文化共生プラザ (土日・祝日は休み)

【窓口相談】

場所 川崎市役所南庁舎2階(川崎市川崎区東田町5-4) 時間 8:30~17:00

【電話相談】

TEL 044-200-1520 時間 9:00~17:00

【対応言語】 日本語、英語、中国語、フィリピン語、スペイン語、ベトナム語、ネパール語

※かわさき多文化共生プラザについて、詳しくは、右の二次元コードからホームページを確認してください。



◆ 川崎市総合コンタクトセンター サンキューコールかわさき (年中無休)

TEL 044-200-3939 時間 8:00~21:00

【対応言語】 日本語、英語、中国語、韓国・朝鮮語、ポルトガル語、スペイン語、フィリピン語

※日本語、英語以外は「利用者」「サンキューコールかわさき」「多言語通訳センター」の三者通話により電話で受付

◆ この手紙は、2025年7月2日時点で対象者のいる世帯に1部お送りしています。

<p>Call for Kawasaki City Representative Assembly for Foreign Resident 16th Term</p> <ul style="list-style-type: none"> We are recruiting representatives for the 16th Term Representative Assembly. For more details, please scan the 2D code and refer to the multilingual information. The application deadline is Tuesday, November 18th (postmarked on the date). (英語) 	 <p>にじげんコードからアクセス して、多言語の案内を ご確認ください。</p>
<p>川崎市外国人市民代表会 招募第 16 届代表</p> <ul style="list-style-type: none"> 我们正在招募第 16 届外国人代表。 详情请扫二维码，并请参阅多语种指南。 报名截止日期为 11 月 18 日（星期二）。（当日邮戳有效） <p>(中国語 (簡体字))</p>	<p>川崎市外国人市民代表會議 招募第 16 期代表</p> <ul style="list-style-type: none"> 我們正在招募第 16 期代表者會議的代表。 詳細內容請掃二維碼，參照多語言的說明文。 報名截止日為 11 月 18 日(星期二)(當日郵戳有效)。 <p>(中国語 (繁体字))</p>
<p>가와사키시 외국인 시민대표자 회의 제 16 기 대표자 모집</p> <ul style="list-style-type: none"> 대표자 회의 제 16 기 대표자를 모집합니다. 자세한 내용은 2 차원 코드를 통해 접속하여 다국어 안내를 확인하시기 바랍니다. 응모 신청 마감은 11 월 18 일(화)입니다. (당일 소인 유효) <p>(韓國・朝鮮語)</p>	<p>Aplikasyon para sa ika-16 na termino ng Kinatawan ng mga Dayuhang Naninirahan sa Lungsod ng Kawasaki.</p> <ul style="list-style-type: none"> Bukas na ang tanggapan para sa ika-16 na termino ng Kinatawan ng mga Dayuhang mamamayan sa lungsod ng Kawasaki. Para sa mga detalye, paki-access ang dua-dimensional na code kung saan matatagpuan ang mga gabay na salin sa iba't-ibang wika. Ang deadline ng aplikasyon ay Nobyembre.18 (Martes), Paki-siguraduhing nasa tamang petsa ito. <p>(フィリピン語)</p>
<p>Convocação para o 16º mandato da Assembleia Representativa do Cidadão de Estrangeiro da cidade de Kawasaki</p> <ul style="list-style-type: none"> Abertas as inscrições para se candidatar ao 16º mandato da Assembleia Representativa. Acessar o Código de dois dimensões para mais detalhes e verificar as informações em idioma multilingue. Aos interessados, favor enviar o formulário de inscrição até o dia 18 de novembro (terça-feira). <p>(ポルトガル語)</p>	<p>Convocatoria para la Asamblea Representativa del Ciudadano Extranjero de la Ciudad de Kawasaki para el 16.º Término</p> <ul style="list-style-type: none"> Estamos reclutando representantes para la Asamblea Representativa para el 16.º Término. Para más detalles, escanee el código de dos dimensiones y consulte la información multilingüe. La fecha límite de solicitud es el martes 18 de noviembre (válido con matasellos de esta fecha). <p>(スペイン語)</p>
<p>Hội Nghị Đại Biểu Cư Dân Người Nước Ngoài Thành Phố Kawasaki - Tuyển Đại Biểu nhiệm kỳ 16</p> <ul style="list-style-type: none"> Chúng tôi đang tuyển Đại Biểu nhiệm kỳ thứ 16 của Hội Nghị Đại Biểu Vui lòng truy cập mã hai chiều và tham khảo thông tin chi tiết đa ngôn ngữ. Thời hạn nộp hồ sơ: đến hết thứ Ba ngày 18 tháng 11 (tính theo dấu bưu điện) <p>(ベトナム語)</p>	<p>เปิดรับสมัครตัวแทนชาวต่างชาติมาเข้าร่วมการประชุมชาวต่างชาติของอำเภอคาวาซากิ ในสมัยที่ 16</p> <ul style="list-style-type: none"> เชิญสมัครเป็นตัวแทนชาวต่างชาติสมัยที่ 16 กันนะคะ รายละเอียดสามารถดาวน์โหลดที่ รหัสบาร์โค้ดสองมิติ โค้ดนี้ได้ มีหลายภาษา ปิดรับสมัครภายในวันอังคารที่ 18 เดือนพฤศจิกายน (ลงวันประทับตราไปรษณีย์) <p>(タイ語)</p>
<p>Rekrutmen Perwakilan Warga Negara Asing Anggota Periode 16 Badan Perwakilan Penduduk Asing di Kawasaki city</p> <ul style="list-style-type: none"> Kawasaki city mencari anggota untuk Badan Perwakilan Penduduk Asing periode ke-16. Silakan mengakses code dua dimensi dibawah untuk keterangan lanjut. Batas akhir pendaftaran tanggal selasa 18 November 2025. (Cap pos tertanggal 18 November 2025) <p>(インドネシア語)</p>	<p>कावासाकी शहर विदेशी नागरिक 16औं प्रतिनिधि सम्मेलन प्रतिनिधि आवश्यकताको सूचना!</p> <ul style="list-style-type: none"> हामी 16औं प्रतिनिधि सभाका लागि प्रतिनिधिहरूको भर्ती गर्दैछौं। विवरणका लागि 2D कोडमार्फत पहुँच गर्नुहोस् र बहुभाषिक जानकारीको सन्दर्भमा जान्नुहोस्। आवेदनको समय सीमा मङ्गलबार, नोभेम्बर 18 (यस मितिमा पोष्टमार्क गरिएमा मान्य हुन्छ।) <p>(नेपाली)</p>